

**Lengyelország-Toruń: Javítási és karbantartási szolgáltatások****OJ S 65/2019 02/04/2019****Tájékoztató az eljárás eredményéről – szerződések a honvédelem és a biztonság területén  
Szolgáltatások****2009/81/EK irányelv****I. szakasz: Ajánlatkérő**

---

**I.1. Név és címek**

Hivatalos név: 12 Wojskowy Oddział Gospodarczy

Nemzeti azonosító szám: 956-228-88-38

Postai cím: ul. Okólna 37

Város: Toruń

Postai irányítószám: 87-100

Ország: Lengyelország

Kapcsolattartó személy: Wiesław Knap

E-mail: [12wog.zamowienia@ron.mil.pl](mailto:12wog.zamowienia@ron.mil.pl)

Telefon: +48 261433271

Fax: +48 261433660

**Internetcím(ek):**Az ajánlatkérő általános címe: <http://www.12wog.wp.mil.pl>A felhasználói oldal címe: [www.12wog.wp.mil.pl](http://www.12wog.wp.mil.pl)**I.2. Az ajánlatkérő típusa**

Közjogi intézmény

**I.3. Fő tevékenység**

Honvédelem

**I.4. Beszerzés más ajánlatkérők nevében**

Az ajánlatkérő más ajánlatkérők nevében végzi a beszerzést: nem

**II. szakasz: A szerződés tárgya**

---

**II.1. Meghatározás****II.1.1. Elnevezés**

Wykonanie naprawy głównej z modyfikacją przeciwlotniczych rakietowych wozów bojowych (PRWB) 9A33BM2/3-P (OSA) w latach 2019 - 2021.

**II.1.2. A szerződés típusa és a teljesítés helye**

Szolgáltatásmegrendelés

Szolgáltatási kategória száma 1: Karbantartási és javítási szolgáltatások

A teljesítés fő helyszíne: Grudziądz

NUTS-kód PL Polska

**II.1.3. Keretmegállapodásra vonatkozó információk****II.1.4. A szerződés vagy a beszerzés(ek) rövid meghatározása**

Usługa obejmuje naprawy główne i modyfikacje przeciwlotniczych rakietowych wozów bojowych (PRWB) 9A33BM2/3-p (OSA) w latach 2019 - 2021 mająca na celu zachowanie w

gotowości systemu obrony powietrznej zintegrowanej z sojusznicznymi systemami OPL oraz stanowiąc wartość dodaną do zapewnienia osłony przeciwlotniczej SZ RP. Naprawie głównej z modyfikacją poddane zostanie 18 egzemplarzy PRWB.

#### **II.1.5. Közös közbeszerzési szójegyzék (CPV)**

50000000 Javítási és karbantartási szolgáltatások, 50840000 Fegyverekkel és fegyverrendszerekkel kapcsolatos javítási és karbantartási szolgáltatások

#### **II.2. A szerződés/rész végleges összértéke**

##### **II.2.1. A szerződés/rész végleges összértéke**

Érték: 135 595 400,00 PLN

Áfával. Áfakulcs (%) 23,00

### **IV. szakasz: Eljárás**

---

#### **IV.1. Az eljárás fajtája**

Hirdetmény nélküli tárgyalásos

Eljárást megindító felhívásnak az Európai Unió Hivatalos Lapjában történő előzetes közzététele nélkül odaítélt szerződés indokolása

2009/81/EK irányelv

1) Hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás alkalmazásának a 2009/81/EK irányelv 28. cikke alapján történő indokolása

A nyílt eljárás, a meghívásos eljárás vagy a versenypárbeszéd keretében nem nyújtottak be érvényes vagy elfogadható ajánlatokat. Csak azok az ajánlattevők vettek részt a tárgyaláson, amelyek megfeleltek a minőségi kiválasztási követelményeknek: nem  
Valamilyen válság miatt előállt helyzet sürgőssége összeegyeztethetetlen a meghívásos és a hirdetmény közzétételevel induló tárgyalásos eljárás esetén előírt határidőkkel: nem  
Az ajánlatkérő számára előre nem látható események által kiváltott rendkívüli sürgősség az irányelvben megállapított szigorú feltételekkel összhangban: nem

Az építési beruházást, az árubeszerzést vagy a szolgáltatást kizárólag egy meghatározott gazdasági szereplő képes teljesíteni a következő okok miatt: a kizárólagos jogok védelme, a szellemi tulajdon-jogot is beleértve

A szerződés a 2009/81/EK irányelv 13. cikkében említettektől eltérő kutatási és fejlesztési szolgáltatásokra vonatkozik: nem

A szóban forgó termékeket kizárólag kutatási, kísérleti, tanulmányi vagy fejlesztési céllal gyártják, az irányelvben megállapított feltételek szerint: nem

Kiegészítő szállítások az irányelvben megállapított szigorú feltételeknek megfelelően: nem

Árutőzsdén jegyzett és beszerzett áruk : nem

A korábbi építési beruházás/szolgáltatás megismétlését jelentő új építési beruházás /szolgáltatás megrendelésére került sor, az irányelvben megállapított szigorú feltételeknek megfelelően: nem

A külföldön bevetett vagy bevetendő tagállami fegyveres vagy biztonsági erőknek nyújtott légi és tengeri szállítási szolgáltatásokra vonatkozó szerződés, az irányelvben megállapított szigorú feltételek szerint: nem

#### **IV.2. Értékelési szempontok**

##### **IV.2.1. Értékelési szempontok**

A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás

#### **IV.2.2. Elektronikus árlejtésre vonatkozó információk**

Elektronikus árlejtést alkalmaztak: nem

#### **IV.3. Adminisztratív információk**

##### **IV.3.1. Az ajánlatkérő által az aktához rendelt hivatkozási szám**

U/02/IW/19

##### **IV.3.2. Az adott eljárásra vonatkozó korábbi közzététel**

nem

### **V. szakasz: Az eljárás eredménye**

---

A szerződés száma: 116/2019

Rész száma: 1

- Rész elnevezése: Wykonanie naprawy głównej z modyfikacją przeciwlotniczych raketowych wozów bojowych (PRWB) 9A33BM2/3-P (OSA-P) w latach 2019 - 2021.

#### **V.1. A szerződés megkötésének dátuma**

11.3.2019

#### **V.2. Ajánlatokra vonatkozó információk**

#### **V.3. A nyertes ajánlattevő neve és címe**

Hivatalos név: Wojskowe Zakłady Uzbrojenia S.A.

Postai cím: ul. Parkowa 42

Város: Grudziądz

Postai irányítószám: 86-300

Ország: Lengyelország

E-mail: [wzu@wzu.pl](mailto:wzu@wzu.pl)

Telefon: +48 566446200

Fax: +48 566423783

Internetcím: [www.wzu.com.pl](http://www.wzu.com.pl)

#### **V.4. A szerződés/rész értékére vonatkozó információk**

A beszerzés végleges összértéke:

Érték: 135 595 400,00 PLN

Áfával. Áfakulcs (%) 23,00

#### **V.5. Alvállalkozásra vonatkozó információk**

Valószínűsíthető alvállalkozók igénybevétele a szerződés teljesítéséhez: nem

### **VI. szakasz: Kiegészítő információk**

---

#### **VI.1. Európai uniós alapokra vonatkozó információk**

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos : nem

#### **VI.2. További információk**

#### **VI.3. Jogorvoslati eljárás**

##### **VI.3.1. A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv**

Hivatalos név: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej  
Postai cím: ul. Postępu 17A  
Város: Warszawa  
Postai irányítószám: 02-676  
Ország: Lengyelország  
Telefon: +48 224587801  
Fax: +48 224587700

**A békéltetési eljárást lebonyolító szerv**

Hivatalos név: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej  
Város: Warszawa  
Ország: Lengyelország

**VI.3.2. Jogorvoslati kérelmek benyújtása**

**VI.3.3. A jogorvoslati kérelmek benyújtására vonatkozó információ a következő szervtől szerezhető be**

Hivatalos név: jak pkt VI.4.1  
Postai cím: ul. Postępu17A  
Város: Warszawa  
Postai irányítószám: 02-676  
Ország: Lengyelország  
Telefon: +48 224587801  
Fax: +48 224587700

**VI.4. E hirdetmény feladásának dátuma**

28.3.2019